

1 Child.
2 Human
factor.

1 Son of
Bali. 2 An
arrow. (1)

1 A Particle.
2 Eye of
corn. (2)

1 Multitude.
(3)

1 A stake at
play. 2 Wa-
ges. (4)

1 A bow str-
ing. 2 Quali-
ty. (5)

1 State of be-
ing unem-
ployed. (6)

1 Tribe. 2
Color. (7)

1 The Sun. (8)

1 SIVA. (9)

1 A Raven. (10)

1 Sound. (11)

48 धूणे^m (अर्भके स्वैणगर्भे)

बाणे^m वलिमुते घरे

कणे^m (इतिसूक्ष्मेधान्यांघ्रे)

(संघाते घमये) गणः^m

49 पाणे^m द्यूतादिषूत्सृष्टे भूतौ मूले घनेऽपि च

(मौर्व्यां द्रव्याश्रिते सत्वशुद्धासंधादिके) गुणः^m

50 (निर्व्याणरस्थितौ कालविशेषेऽन्तस्त्वयोः) क्षणः^m

वणे^m दिग्जदौ शुद्धादौ स्तुतेः^m

वर्णं (स्तु तावरे)

51 अरुणे^m (भास्वरे ऽपि सः इदं भेदे ऽपि च त्रिषु)

स्थानुः^m (प्रवेऽप्य)

(अथ द्रोणेः काके ऽपि च)

(रवे) रणः^m

(1) Also 3 Sound. And m. f. 4 A plant (blue Barleria). 5 Wages of weaving. (2) Also 3 A spark of any gem. And f. 4 Long pepper. 5 Cuminum cuminum. (3) And 2 SIVA's attendants. (4) And 3 Price. 4 Wealth. 5 A commodity. 6 Business. 7 A weight; two *tolas*. 8 In tale, twenty *gandas* of cowries. (5) And 3 Epithet. 4 A rope. 5 A cook. (6) And 2 A minute of time (the 5th part of a *glāfi*; some say the 12th part of a *muhurtā*). 3 A moment. 4 A festival. 5 Dance and song. (7) Also 3 Praise. 4 Narration. m. n. 5 A letter of the alphabet. (8) And m. f. n. 2 Dark red. Also m. 3 The Charioteer of the sun. 4 The dawn. And f. 5 Madder. (9) And m. n. 2 A pollard, or trunk of a lopped tree. 3 A spear. 4 A nest of termites. (10) And 2 A measure of capacity. 3 Proper name: the military preceptor of the *Pāṇḍavas*. (11) And m. n. 2 War, battle. (12) This stanza is omitted by many commentators.